KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1329/87

af 13. maj 1987

om gennemførelsesbestemmelser for overførsel af smør til det italienske interventionsorgan fra det tyske interventionsorgan

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 773/87 (2), særlig artikel 12, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1341/86 af 6. maj 1986 om overførsel af smør til det italienske interventionsorgan fra interventionsorganerne i de øvrige medlemsstater (3), ændret ved forordning (EØF) nr. 1246/87 (4), særlig artikel 1, stk. 1, stiller interventionsorganerne i de øvrige medlemsstater 20 000 tons smør til rådighed for det italienske interventionsorgan, og overtagelsen heraf skal finde sted inden den i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1341/86 anførte dato; der bør fastsættes gennemførelsesbestemmelser til denne foranstaltning;

de interventionsorganer, der skal stille smør til rådighed, bør udpeges på grundlag af deres lagerbeholdninger; det tyske interventionsorgan råder over særligt store lagre af smør;

det smør, der skal overføres, skal opfylde kravene i Rådets forordning (EØF) nr. 985/68 (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3790/85 (6);

det er hensigtsmæssigt, at overførslen af smørret sker i partier, hvis størrelse afhænger af, hvilke lagre det italienske interventionsorgan har udpeget som bestemmelsessted; nævnte lagre bør opfylde de betingelser, der er fastsat i artikel 7 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 685/69 (7), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3669/86 (8);

for at gennemføre transaktionen så økonomisk som muligt bør transporten af smørret til Italien udbydes i licitation;

efter at overførslen er fastlagt, bør der fastsættes nærmere bestemmelser for det italienske interventionsorgans salg af det af overførslen omfattede smør; med henblik herpå henvises til Kommissionens forordning (EØF) nr. 262/79 (9), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 665/86 (10), forordning (EØF) nr. 3143/85 (11), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 569/87 (12), samt til forordning (EØF) nr. 2409/86 (13), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 455/87 (14);

i overensstemmelse med artikel 2, andet led, i Rådets forordning (EØF) nr. 1055/77 af 17. maj 1977 om oplagring og flytning af varer opkøbt af et interventionsorgan (15) anvendes der intet monetært udligningsbeløb ved denne overførsel; med hensyn til forsendelsesbestemmelserne anvendes artikel 2 og 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1722/77 af 28. juli 1977 om fælles gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1055/77 om oplagring og flytning af varer opkøbt af et interventionsorgan (16), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3826/85 (17);

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 1341/86 stiller det tyske interventionsorgan 20 000 tons smør opkøbt i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 804/68 og indlagret inden den 1. januar 1986 til rådighed for det italienske interventionsorgan.

2. Det tyske interventionsorgan overfører hele den i stk. 1 omhandlede mængde smør, således at det italienske inverventionsorgans overtagelse finder sted inden den i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1341/86 nævnte dato.

3. Det tyske og det italienske interventionsorgan fastlægger i fællesskab oprindelses- og bestemmelseslagrene.

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 78 af 20. 3. 1987, s. 1.
(3) EFT nr. L 119 af 8. 5. 1986, s. 30.
(4) EFT nr. L 118 af 6. 5. 1987, s. 1.
(5) EFT nr. L 169 af 18. 7. 1968, s. 1.
(6) EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 5.
(7) EFT nr. L 90 af 15. 4. 1969, s. 12.
(8) EFT nr. L 339 af 2. 12. 1986, s. 16.
(9) EFT nr. L 41 af 16. 2. 1979, s. 1.
(10) EFT nr. L 66 af 8. 3. 1986, s. 38.
(11) EFT nr. L 298 af 12. 11. 1985, s. 9.
(12) EFT nr. L 57 af 27. 2. 1987, s. 26.
(13) EFT nr. L 208 af 31. 7. 1986, s. 29.
(14) EFT nr. L 46 af 14. 2. 1987, s. 11.
(15) EFT nr. L 128 af 24. 5. 1977, s. 1.
(16) EFT nr. L 189 af 29. 7. 1977, s. 36.
(17) EFT nr. L 371 af 31. 12. 1985, s. 1.

Senest syv dage efter denne forordnings ikrafttræden fremsender det tyske interventionsorgan til det italienske interventionsorgan en liste over oplagringsstederne for den mængde, der skal overføres.

Senest femten dage efter denne forordnings ikrafttræden fremsender det italienske interventionsorgan til det tyske interventionsorgan en liste over de lagre, hvor de pågældende mængder vil blive oplagret, idet disse lagre skal opfylde betingelserne i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 685/69.

4. Ved parti forstås den mængde, der skal overføres fra et oprindelseslager til et bestemmelseslager.

Artikel 2

1. Smøremballagerne, der stilles til rådighed af det leverende interventionsorgan, skal være forsynet med følgende påskrift, der skal være klart synlig og let læselig :

»destinato ad essere fornito all'organismo d'intervento italiano ... (regolamento (CEE) n° 1329/87)«.

2. Efter at have kontrolleret mængde, kvalitet og emballering overtager det italienske interventionsorgan smørret ved leveringen frit bestemmelsessted.

3. Ved overtagelsen får det italienske interventionsorgans repræsentant overdraget et af det leverende interventionsorgan udfærdiget certifikat, hvori det bekræftes, at varen opfylder forskrifterne i forordning (EØF) nr. 685/69.

Artikel 3

1. Transportomkostningerne for de i artikel 1, stk. 4, omhandlede partier fastlægges af det tyske interventionsorgan ved licitation.

Disse omkostninger omfatter :

a) transport, bortset fra indladning og udladning, fra afgangslagerets rampe til bestemmelseslagerets rampe ;

b) forsikringsomkostninger dækkende varens værdi, der fastlægges efter interventionsprisen for smør, indtil bestemmelseslagerets rampe.

2. Betaling af de i stk. 1 omhandlede omkostninger sker inden seks uger fra den dag, hvor det tyske interventionsorgan får forelagt følgende dokumenter :

a) faktura vedrørende transportomkostningerne ;

b) attest for de enkelte bestemmelseslagres overtagelse af smørret, bekræftet af det italienske interventionsorgan ;

c) transportdokument ;

d) genpart af forsikringspolice og i tilfælde af beskadigelse eller tab, skadesanmeldelse samt dokumenter, der kan danne grundlag for, at det tyske interventionsorgan holdes skadesløs ;

e) tolddokument om smørrets endelige indførsel til Italien.

3. Det tyske interventionsorgan fastlægger vilkår og betingelser for licitationen i overensstemmelse med denne forordning. De skal indeholde en bestemmelse om, at der skal stilles sikkerhed for opfyldelsen af det primære krav vedrørende smørrets transport som beskrevet i stk. 1, litra a).

Bestemmelserne skal endvidere sikre, at alle interesserede får lige adgang til licitationen og lige behandling, uanset hvor de er etableret i Fællesskabet. Til dette formål meddeler det tyske interventionsorgan licitationsbekendtgørelsens ordlyd til de øvrige interventionsorganer og til Kommissionen, og der henvises til den i en meddelelse, som mindst otte dage før udløbet af den frist for indgivelsen af bud, der er fastsat af det tyske interventionsorgan, offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

4. Det tyske interventionsorgan træffer de foranstaltninger, der er nødvendige for, at den første licitation kan finde sted mindst ti måneder inden den i artikel 1, stk. 2, omhandlede dato.

5. Budene til det tyske interventionsorgan afgives og accepteres i DM.

6. Hvert bud kan kun gælde ét parti.

7. For hvert enkelt partis vedkommende gælder, at den, der tilbyder den laveste pris, får tilslag.

Hvis budene ikke svarer til de normalt gældende priser og omkostninger, får licitationen ingen virkning.

8. De tyske myndigheder holder Kommissionen underrettet om, hvorledes licitationen forløber, og meddeler straks resultaterne til Kommissionen og det italienske interventionsorgan.

Artikel 4

Det italienske interventionsorgan sælger det smør, som stilles til dets rådighed i henhold til nærværende forordning, i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 262/79, (EØF) nr. 3143/85 og (EØF) nr. 2409/86.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. maj 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand